

在僱傭合約終止 / 屆滿時所付款項的收據

合約編號:
Contract No:

Contoh Tanda Terima Pembayaran karena Pemutusan / Berakhirnya Kontrak

本人, _____, 香港身分證 / 護照號碼 _____,
 Saya, _____, No. KTP HK/Paspor _____,
 經已收妥由僱主所支付之下列款項; 僱主姓名為 _____
 sudah menerima pembayaran untuk hal-hal berikut ini dari majikan saya _____
 收款日期為 _____ 並以現金 / 支票 / 銀行自動轉帳方式支付。
 pada _____ dalam bentuk tunai / cek / melalui pembayaran otomatis dari bank.

	項目 Items	金額 Amount (HKD\$)
1.	工資 (由 _____ 至 _____) Gaji (dari _____ s/d _____) 包括以下款項 termasuk pembayaran sebagai berikut (a) 法定假日薪酬 (日期: _____) hari libur resmi (tanggal: _____) (b) 年假薪酬 (由 _____ 至 _____) cuti tahunan (dari _____ s/d _____) (c) 疾病津貼 (由 _____ 至 _____) cuti sakit (dari _____ s/d _____) (d) 其他 lainnya	
2	膳食津貼 (由 _____ 至 _____) Uang makan (dari _____ s/d _____)	
3	代通知金 Gaji sebagai pengganti pemberitahuan di muka	
4	未放取年假薪酬 (_____ 日) Cuti tahunan yang belum diambil (_____ hari)	
5	長期服務金 / 遣散費 Uang masa kerja lama/uang pesangon	
6	膳食及交通津貼 Uang Makan dan Perjalanan	
7	代替回程機票的款項 / 回程機票 Uang sebagai ganti tiket pesawat / Tiket pesawat pulang dgn penerbangan	航空公司: Maskapai:
8	其他 Lainnya	
Total 合共		

僱工簽署 Tanda Tangan PLRT:

僱主簽署 Tanda Tangan Majikan:

見証人簽署(如有) Disaksikanoleh
(jikaada)(Td Tangan)

姓名 Nama:

日期 Tanggal:

姓名 Nama:

日期 Tanggal:

姓名 Nama:

日期 Tanggal: